



Bryssel, 27. marraskuuta 2025  
(OR. en)

14734/25  
ADD 1 REV 2

LIMITE

PECHE 369

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2025/0253 (NLE)

---

---

### ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Asia: Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2026 ja asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta  
– Hyväksyminen

### **Latvian, Liettuan, Puolan, Ruotsin, Saksan, Suomen, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdan soveltamisesta Itämeren itäosan turskan ja Itämeren länsiosan turskan osalta vuonna 2026**

Koska Itämeren itäosan turskan ja Itämeren länsiosan turskan kantojen biomassassa on  $B_{lim}$ -arvon alapuolella, Latvia, Liettua, Puola, Ruotsi, Saksa, Suomi, Tanska ja Viro sitoutuvat olemaan käyttämättä näiden kantojen osalta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaista vuosittaista joustomahdollisuutta vuonna 2026, jotta varmistetaan kantojen elpyminen asetuksen (EU) 2016/1139 mukaisesti. Tämä sitoumus on vastaus Itämeren itäosan turskan ja Itämeren länsiosan turskan kantojen nykyisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin.

## **Puolan, Ruotsin, Saksan, Suomen ja Tanskan yhteinen lausuma perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdan soveltamisesta Itämeren länsiosan silakan osalta vuonna 2026**

Koska Itämeren länsiosan silakan kannan biomassa on  $B_{lim}$ -arvon alapuolella, Puola, Ruotsi, Saksa, Suomi ja Tanska sitoutuvat olemaan käyttämättä kyseisen kannan osalta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaista vuosittaista joustomahdollisuutta vuonna 2026, jotta varmistetaan kannan elpyminen asetuksen (EU) 2016/1139 mukaisesti. Tämä sitoumus on vastaus Itämeren länsiosan silakan kannan nykyisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin.

## **Latvian, Liettuan, Puolan, Ruotsin, Saksan, Suomen, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdan soveltamisesta pääaltaan lohen osalta vuonna 2026**

Koska lähes kaikki luonnonlohen jokikannat ICES-osa-alueilla 22–29S ovat selvästi  $R_{lim}$ -arvon alapuolella, Latvia, Liettua, Puola, Ruotsi, Saksa, Suomi, Tanska ja Viro sitoutuvat olemaan käyttämättä kyseisten kantojen osalta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaista vuosittaista joustomahdollisuutta vuonna 2026, jotta varmistetaan kantojen elpyminen. Tämä sitoumus on vastaus luonnonlohen jokikantojen nykyisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin leveyspiirin 59°30'N eteläpuolella.

Koska lohen vaellus Pohjanlahden tärkeimmissä lohijoissa oli vähäistä sekä vuonna 2023 että vuonna 2024 ja jotta voidaan varmistaa lohikantojen nopeampi elpyminen ja edistää sitä, Suomi sitoutuu olemaan käyttämättä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaista vuosittaista joustomahdollisuutta pääaltaan lohikiintiön osalta vuonna 2026. Ruotsi sitoutuu rajoittamaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisen vuosittaisen joustomahdollisuuden käytön ainoastaan sivusaaliisiin ja tahattomiin saaliisiin. Nämä sitoumukset ovat vastaus luonnonlohen jokikantojen huolestuttavaan kehitykseen ICES-osa-alueilla 30–31.

## **Latvian, Liettuan, Puolan, Ruotsin, Saksan, Suomen, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma Itämeren itäosan ja Itämeren länsiosan turskakiintiöiden vaihdoista**

Yhteisvastuun hengessä jäsenvaltio, joka ei tarvitse Itämeren itäosan tai Itämeren länsiosan turskan sivusaaliskiintiötään kokonaisuudessaan, pyrkii sopimaan kiintiön vaihdoista sellaisen jäsenvaltion kanssa, joka voi osoittaa, että sen Itämeren itäosan tai Itämeren länsiosan turskakiintiö tyrehtyy rajallisuutensa vuoksi.

## **Liettuan, Puolan, Saksan, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma pääaltaan lohikiintiöiden siirroista**

Yhteisvastuun hengessä ja ottaen huomioon Suomen ja Ruotsin toteuttamat suojelutoimet, jotka ovat johtaneet kantojen tervehtymiseen niiden vesillä, jäsenvaltio, joka ei voi käyttää koko pääaltaan lohikiintiötään, harkitsee kiintiön sen osan, jota se ei ole käyttänyt tai ei voi käyttää, vapaaehtoista siirtämistä Suomelle ja/tai Ruotsille.

## **Alankomaiden, Saksan ja Tanskan yhteinen lausuma perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdan soveltamisesta harmaaturskaan Pohjanmerellä kalastuskaudella 2026**

Koska ICES ennustaa harmaaturskan biomassan olevan Pohjanmerellä (NOP/2A3A4.) alle Blim-arvon ja koska ICES suosittaa, että pyynti rajoitetaan nolnaan kalastuskaudella 2026 (1 päivästä marraskuuta 2025 31 päivään lokakuuta 2026), Alankomaat, Saksa ja Tanska sitoutuvat olemaan käyttämättä kyseisen kannan osalta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaista vuosittaista joustomahdollisuutta kalastuskaudella 2026, jotta kannan elpyminen voidaan varmistaa. Tämä sitoumus on vastaus tämän kannan nykyisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin.

## **Komission ja Saksan yhteinen lausuma mahdollisuudesta saada Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahastosta (EMKVR) tukea kalastustoiminnan väliaikaisen lopettamisen johdosta**

Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta 6 päivänä heinäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1139 5 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti kyseisen asetuksen 5 artiklassa tarkoitettuihin korjaaviin toimenpiteisiin voi kuulua yhteisestä kalastuspolitiikasta 11 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 13 artiklan mukaisia jäsenvaltioiden kiireellisiä toimenpiteitä edellyttäen, että tietyt edellytykset täyttyvät.

Kun otetaan huomioon Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) turskaa ja silakkaa osa-alueilla 22–24 koskeva arvio, Saksa katsoo tarpeelliseksi toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 13 artiklan 1 kohdan nojalla. Saksan kalastusalueita koskevat kiireelliset toimenpiteet osa-alueilla 22–24 ovat 30 päivän pituisen kalastuskieltokauden käyttöönotto turskan suojelemiseksi sen kutuajan rauhoittamisen lisäksi, joka vahvistetaan tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2026 annetun asetuksen 7 artiklan 3 kohdassa, eikä kyseisellä kaudella sovelleta 7 artiklan 4 kohdan b alakohdassa säädettyä poikkeusta, ja se, että rajoitetaan 30 lisäpäivällä silakan kalastusta, jolloin tietyille pienimuotoisille rannikkokalastuksille myönnetty poikkeus länsiosan silakan pyyntikiellosta keskeytyy, ja kalastusta, jossa saadaan silakan sivusaaliita.

Komissio ja Saksa ovat yhtä mieltä siitä, että tähän kiireelliseen toimenpiteeseen voidaan myöntää rahoitusta Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahaston perustamisesta ja asetuksen (EU) 2017/1004 muuttamisesta 7 päivänä heinäkuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1139 nojalla edellyttäen, että se on kyseisen asetuksen 21 artiklan 2 kohdan c alakohdassa säädettyjen edellytysten mukaista.

## **Komission sekä Latvian, Liettuan, Puolan, Ruotsin, Saksan, Suomen, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma tarpeesta elvyttää kiireellisesti Itämeren kalastuksia**

Komissio sekä Latvia, Liettua, Puola, Ruotsi, Saksa, Suomi, Tanska ja Viro ovat tietoisia siitä, että on tärkeää aloittaa kiireellisesti Itämeren kalastuksien elvyttäminen, ja ovat yhtä mieltä siitä, että Kansainvälistä merentutkimusneuvostoa (ICES) on pyydettävä esittämään vuotuisissa kantakohtaisissa saalislausunnoissaan skenaariot asianomaisten kalakantojen elvyttämiseksi vaadituille biomassatasoille eri aikaväleillä. Tällaisissa lausunnoissa olisi otettava huomioon kalakantojen biologiset ominaispiirteet ja esitettävä eri saalistasot kutakin elvyttämisvaihetta varten.

## **Komission ja Suomen yhteinen lausuma Pohjanlahden silakasta**

Suomi tuo esiin huolensa Pohjanlahden silakan tilasta. Suomi toistaa sitoumuksensa parantaa edelleen Pohjanlahden silakkaa koskevien tietojen keruuta, jotta ICESin käyttöön saataisiin tuoreimmat tiedot. Samalla komissio pyytää ICESiä päivittämään kyseistä kantaa koskevan lausuntonsa vuodeksi 2026 Suomen toimittamien tuoreimpien tietojen perusteella. Kun ICES on vastannut tähän pyyntöön, komissio harkitsee esittävänsä mahdollisimman pian ehdotuksen vuodeksi 2026 vahvistetun TACin muuttamisesta ICESin päivitetyn lausunnon mukaisesti.

## **Latvian, Liettuan, Puolan, Ruotsin, Suomen ja Viron yhteinen lausuma merimetsoista ja hylkeistä**

Kehotamme komissiota etsimään viipymättä ratkaisuja merimetsojen ja hylkeiden hallinnan parantamiseksi, jotta voidaan ottaa huomioon niiden vaikutus kalakantoihin ja varmistaa ekosysteemin tasapaino.

## **Komission lausuma neuvoston saavuttamasta poliittisesta yhteisymmärryksestä**

Komissio panee merkille neuvostossa saavutetun poliittisen yhteisymmärryksen vuoden 2026 kalastusmahdollisuuksista Itämerellä. Komissio on huolissaan siitä, että yhteisymmärrys ei seuraavilta osin todennäköisesti edistä sellaisen kalastuksen elvyttämistä, jonka taloudellinen toiminta perustuu tiettyjen kantojen elpymiseen: 1) Pohjanlahden silakan, Itämeren keskiosan silakan ja Itämeren länsiosan silakan suurimmat sallitut saaliit (TACit) olisi pitänyt vahvistaa tasolle, jolla varmistetaan alle 5 prosentin todennäköisyys sille, että kannat putoavat  $B_{lim}$ -arvon alle tai pysyvät sen alapuolella vuonna 2027; ja 2) Itämeren länsiosan silakan ja pääaltaan lohen, joiden kalastuksen Kansainvälinen merentutkimusneuvosto suosittelee lopettamaan kokonaan, kohdennettua kaupallista tai virkistyskalastusta ei pitäisi sallia (paitsi silloin kun kohdennettu kaupallinen kalastus on sallittua ja niillä alueilla, joilla se on sallittua).

## **Ruotsin lausuma ICESin lausunnoista ja kalastuksenhoidon ekosysteemilähtöisyydestä**

Ruotsi vahvistaa sitoutumisensa tieteeseen perustuvaan kalastuspolitiikkaan. Ruotsi kehottaa komissiota varmistamaan ICESille esittämässään pyynnöissä kokonaisvaltaisen lähestymistavan, jotta ICESin kalastusmahdollisuuksista antamissa tieteellisissä lausunnoissa otettaisiin huomioon myös koko ja populaatorakenteet ja jotta ICESin lausunnot sisältäisivät kalastusta koskevien parametrien lisäksi myös meriekosysteemien monimutkaiset realiteetit, kuten ihmisen toiminnan vaikutukset, petoeläimistä johtuva luontainen kuolleisuus ja laajempi ekosysteemin dynamiikka.

## **Viron lausuma Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2026**

Olemme erittäin huolissamme Itämeren TACien ja kiintiöiden vahvistamisprosessista maatalous- ja kalastusneuvoston istunnossa lokakuussa 2025. TACien ja kiintiöiden vahvistamisessa ei noudatettu parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen vaihteluvälejä. On äärimmäisen tärkeää, että TACit vahvistetaan monivuotisessa suunnitelmassa (Itämeren monivuotinen suunnitelma) vahvistettujen vaihteluvälien mukaisesti, kun kannat ovat Blim-arvon yläpuolella. Lisäksi 4 artiklan 6 kohtaa koskeva kiista on edelleen ratkaisematta, ja se on käsiteltävä kiireellisesti. Monivuotisten suunnitelmien tarkoituksena oli vähentää neuvostossa kalastusmahdollisuuksista käytävien keskustelujen subjektiivisuutta. Valitettavasti Itämeren monivuotinen suunnitelma ei palvele tarkoitustaan. Mielivaltaiset poikkeukset F-vaihteluväleistä muodostavat vaarallisen ennakkotapauksen tuleville keskusteluille EU:n hallinnoimista kiintiöistä.

---